

234. Friedrich Arnold Brockhaus an August Wilhelm Schlegel

Amsterdam den 19. Febr. 1808.

Wir waren im Anfange des vorigen Monaths so frey, einen Brief an Herrn Benj. Constant, der im Grunde an Ew. Wohlgeboren mit gerichtet war, so zu adreßiren, daß er auch eventuel von Ihnen geöffnet werden 5 konte. — Den Empfang deßelben zeigte uns die Bescheinigung an, welche Sie darüber an die Degensche Buchhandlung zu geben die Güte gehabt haben; ob Sie den Brief aber, auch als an sich mit gerichtet, betrachtet haben, wissen wir nicht und möchten wir selbst bezweifeln, da Herr Constant uns denselben in diesen Tagen von Paris aus be- 10 antwortet hat, wo er uns meldet ihn empfangen zu haben.

In dieser Ungewißheit erlauben wir es uns, Ihnen diese Zeilen noch mahl zu adreßiren und Sie mit dem Inhalt jenes Briefes bekant zu machen: eine Plaisanterie des Herrn von Villers in Lübeck war im Grunde die Veranlaßung dazu. Er sandte uns einen Wechsel auf HE. Constant, 15 Mad. de Stael und Ew. Wohlgeboren *payable en quelques morceaux de prose ou de poesie*, für unser französisches Journal, das unter dem Titel *le conservateur* bey uns erscheint, und an welchem HE. von Villers selbst ein thätiger Mitarbeiter ist. — Wir entwickelten zugleich den Plan und die Tendenz dieses Journals, das einerseits ein *Esprit des* 20 *meilleurs Journaux françois* seyn soll und andererseits gute Original Aufsätze liefern. — Litteratur ist seine Haupttendenz. Politik ist beinahe ganz ausgeschlossen, da darüber doch nur ganz einseitig darf heut zu Tage gesprochen werden. — Indeßen haben wir es doch gewagt, von Zeit zu Zeit — etwas nach Scharlach aussehendes — wie 25 den Brief von Villers über Lübeck bekant zu machen. — *Sciences exactes* sind auch ausgeschlossen.

Bey der Einseitigkeit der Pariser Journale könnte dieses unser Journal, wenn sich mehrere ausgezeichnete Köpfe daran schlößen, bedeutend einwirken und — gewißermaßen — im Litteratur Fache 30 ein *Journal d'opposition* seyn. — Übrigens ist es hauptsächlich für Deutschland und das nördliche Europa berechnet, und weniger für Frankreich, wo man doch nichts lesen mag oder ansieht ein mahl, als was in Paris gedruckt ist.

Unsere ergebenste Bitte war also in Vereinigung mit HE. von 35 Villers, der sich für uns sehr intereßirt, Ew. Wohlgeboren hiez zu einzuladen und Sie zu bitten auch der Mad. de Stael Holstein unsere Wünsche hierüber vorzutragen.

Solte diese geistreiche Dame früher oder später uns selbst einmahl ein größeres Werk wie Ihre Corinne und Delphine es waren, in 40 Verlag anvertrauen wollen, so würden wir uns sehr geehrt dadurch